

DAS BAYERISCHE FORMAT

CHIEMSEE

NACHRICHTEN

www.lokalnachrichten.com

Gesamtauflage: 149.882

Telefon: 0861/20991-0

Nr. 11/11 – 16. März 2011

BIO-G MICROTABS

DER MASSANZUG FÜR IHRE GESUNDHEIT

SCHMERZEN?

Bio-G ANTI-ENTZÜNDUNG-MISCHUNG:

Mit rein natürlichen Wirkstoffen!

Für eine schnelle Heilung von Schmerzen und Entzündungen!

Zu Risiken & Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker

ADLER-APOTHEKE

Hauptstr. 44 RÜHPOLDING 086 63 - 88 09-0

www.adlerapotheke-ruehpolding.de

SPASS AM LERNEN
UND BESSERE NOTEN



- Individuelle Förderung
- Kleine Lerngruppen
- Qualifizierte Lehrkräfte
- Alle Fächer und Schulen
- Grundschulkurse
- Vorbereitung auf Probeunterricht und Übertritt
- Prüfungsvorbereitung

www.schuelerhilfe.de/traunstein
Traunstein • Maximilianstr. 26 • 0861/9095090

Schülerhilfe!

Abi-Stress mal zwei

Gleich zwei Jahrgänge, die letzten G-9- und die ersten G-8-Gymnasiasten, schwitzen heuer über den Abitur-Prüfungen. Das bringt auch Probleme mit sich.

Seiten 4/5



Zeichen setzen gegen Atomkraft

Zu einer kurzfristig angekündigten Mahnwache von Greenpeace Chiemgau sind am Montagabend mehr als 400 Menschen auf den Traunsteiner Stadtplatz gekommen. Im Mittelpunkt standen das Gedenken an die Opfer der Katastrophe in Japan und der stille Protest gegen die Atomkraft. Mehr auf Seite 7.

Foto: Judith Schmidhuber

AUS DEM INHALT



Ende des Monats entscheidet sich, ob heuer ab Truchtlaching Schlauchboote fahren dürfen. Seite 2



Der deutsch-türkische Sprücheklopfer Bülent Ceylan nimmt auf dem Roten Bankerl Platz. Seite 3



Die Rockband „Foo Fighters“ wird im Sommer beim „Chiemsee Rocks“ in Übersee auftreten. Seite 8



Pünktlich zur Eisschnelllauf-Weltmeisterschaft wurde die neue Inzeller Eishalle offiziell eingeweiht. Seite 11

Professioneller EDV-Anwender (HWK)
Professionelle EDV-Anwenderin (HWK)

Rationalisieren Sie MS Office und erwerben Sie einen Baustein auf dem Weg zum Betriebsinformatiker!

Bildungszentrum Traunstein
Mühlwiesen 4 • 83278 Traunstein
Telefon 0861 98477-0
www.hwk-muenchen.de/traunstein

Handwerkskammer
für München und Oberbayern

Gartenhäuser jetzt auch online kaufen!



geyer-holz.de

GEYER
HOLZ

83371 Stein/Traun
Tel.: 08621/98400
plank@geyer-holz.de

Gemeinsames Innehalten

Die Katastrophe in Japan lässt die Bürger in der Region nicht kalt. Das bewies eine Mahnwache auf dem Traunsteiner Stadtplatz.

VON JUDITH SCHMIDHUBER

TRAUNSTEIN. „Ich habe es heute im Internet gelesen und mir gleich eine Mitfahrgelegenheit organisiert“, erzählt Miriam Kustermann. „Atomkraft? Nein Danke“ hat sich die Bad Reichenhallerin auf ihr Gesicht geschrieben und macht damit ihren Standpunkt und den der anderen 400 Menschen, die zu der Mahnwache gekommen sind, klar.

In Anbetracht der Geschehnisse in Japan, des Erdbebens, des Tsunamis und der zerstörten



Mit Fahnen, Plakaten und Luftballons demonstrierten die Menschen bei der Mahnwache in Traunstein friedlich gegen die Atomkraft. Foto: js

Atomreaktoren, fanden zeitgleich am Montagabend überall in Deutschland Mahnwachen statt. „Wir wollen friedlich innehalten und den Opfern gedenken“, erklärt Edmund Halletz von Greenpeace Chiengau. „Das Unglück in Japan ist jetzt schon das Zweite“,

schimpft Bernhard Zimmer. Der dritte Bürgermeister der Gemeinde Piding hält die Atomtechnologie für unbeherrschbar. „Wir müssen am Ausstieg festhalten“, so der Grünen-Politiker.

In die Kritik nimmt die Atomtechnologie auch Rudi Rahn aus

Kienberg. Gemeinsam mit seiner Familie demonstrierte der Physikstudent bei der Mahnwache am Traunsteiner Stadtplatz und machte auf die Gefahren aufmerksam: „Ganz egal wie groß die Sicherheitsvorkehrungen sind, das Risiko, dass etwas passiert, kann nie ganz ausgeschlossen werden.“



„Ältere Atomkraftwerke müssen vom Netz.“

Edmund Halletz
Greenpeace

Die zuvor von der Bundesregierung bekanntgegebene Aussetzung des Atomausstiegs wurde von den Anwesenden heftig diskutiert. „Das ist nur politische Kosmetik“, meinte Edmund Halletz. „Die älteren Atomkraftwerke müssen sofort vom Netz genommen werden, die sind potenziell gefährlich.“

„Ski & Seer“ in Werfenweng

SEER live: 2. April, 17 Uhr, Talstation 8er Kabinenbahn IKARUS



Nutzen Sie die Kombipauschale und verbringen Sie vor dem Konzert einen wunderschönen Skitag in Werfenweng Bild: SW/Bergbahnen Werfenweng + Seer

„Wia a wilds Wossa“ werden die „SEER“ am 2. April 2011 beim Saisonabschlusskonzert der Bergbahnen Werfenweng über die Bühne fegen!

„Ski & Seer“

Für alle Seer-Fans eine Super-Gelegenheit, einen schönen Skitag zu genießen und im Anschluss die rockigen Songs und eindrucksvollen Balladen der Band zu erleben! Und das zu tollen Pauschalpreisen.

Kombiticket „Ski & Seer“:

Tageskarte (2. April) plus Seer-Eintritt Euro 36,-

2-Tageskarte (2./3. April) plus Seer-Eintritt Euro 45,-

Einzelticket „Seer“:

Preise: KVV Euro 22,-/ Abendkassa Euro 27,-, an den Liftkassen der BB Werfenweng und auf www.oeticket.com.

Kids bis Jhg. 1995 gratis Seer-Eintritt!

www.bergbahnen-werfenweng.com

WERBUNG

WERFENWENG – DER GIPFEL DES WINTERS



BERGBAHNEN
WERFENWENG

„SEER“-EINTRITT
KVV: € 22,- / Abendkassa € 27,-
Kombiticket „SKI & SEER“
Tageskarte (2. Apr.) + Seer € 36,-
2-TK (2./3. April) + Seer € 45,-
Gratis-Seer-Eintritt für Kinder
und Jugendliche bis Jhg. 1995!

30 min von Salzburg
Stadt an der Tauern-
aufbahn



SEER live
Sa. 2. April, 17 h

Werfenweng
Ikarus-Talstation

Tickets erhältlich an den Liftkassen und auf
oeticket.com
50000

www.bergbahnen-werfenweng.com

Tel. +43 6466-6140